

Sức mạnh của đời sống tĩnh lặng trong cộng đoàn tu trì

The Power of Silence in Religious Life and Communities

Antôn Đặng Thái Thiết¹*, Đaminh Đình Cao Huy¹, Anrê Nguyễn Văn Bình¹, Bêđa Trần Văn Đậu¹, Gioan Baotixita Ngô Văn Phương¹, Phêrô Nguyễn Hồng Sơn¹

¹Học Viện Thánh Anphongsô, Dòng Chúa Cứu Thế, Vietnam

*Email của tác giả liên hệ: dachet201094@gmail.com

 <https://orcid.org/0009-0009-2612-8719>

 <https://doi.org/10.54855/csl.25524>

® Copyright (c) 2025 Đặng Thái Thiết, Cao Huy Đình, Văn Bình Nguyễn, Văn Đậu Trần, Văn Phương Ngô, và Hồng Sơn Nguyễn

Received: 24/04/2025

Revision: 06/06/2025

Accepted: 09/06/2025

Online: 10/06/2025

ABSTRACT

Keywords: Silence, community life, religious members

This article focuses on the significance of silence in religious life and examines the current situation in three religious congregations present in Saigon. Based on a survey of 50 brothers, the majority (94%) reported maintaining a life of silence within their religious communities. However, only 73% were able to observe it according to the Rule or better. The reasons include an unstructured rhythm of daily life leading to a lack of alertness, and external influences from the environment, academic studies, or communal work. To address this issue, the article proposes several approaches while affirming that silence is a powerful force that helps religious members grow in their vocation. Each religious person must recognize the importance of silence and develop concrete methods to maintain it so that their relationship with God and others may flourish.

TÓM LƯỢC

Từ khoá: Tĩnh lặng, đời sống cộng đoàn, Tu sĩ

Bài viết tập trung vào ý nghĩa của đời sống tĩnh lặng trong đời tu và thực trạng tại ba hội dòng đang hiện diện ở Sài Gòn. Qua khảo sát 50 thầy, đa số (94%) các Thầy đã duy trì được đời sống tĩnh lặng trong cộng đoàn tu của mình. Tuy nhiên, chỉ có 73% các Thầy là giữ như Luật định hoặc tốt hơn. Nguyên nhân là một số do không giữ được nhịp điệu đời sống cách khoa học dẫn đến thiếu tỉnh táo, một số còn chịu tác động từ môi trường và việc học tập hay công việc chung. Để cải thiện tình trạng này, bài viết đã gợi ra những phương cách cũng khi khẳng định tĩnh lặng là sức mạnh giúp người tu sĩ thăng tiến đời tu. Mỗi người tu sĩ cần ý thức tầm quan trọng của việc tĩnh lặng và có cách thức cụ thể để duy trì đời sống tĩnh lặng để mối tương quan với Chúa và tha nhân được triển nở.

Mục đích

Qua đề tài này, nhóm muốn tìm hiểu rõ hơn về tầm quan trọng của tĩnh lặng để triển nở trong đời sống dâng hiến ngày hôm nay. Tĩnh lặng cần thiết cho đời sống của các tu sĩ. Bởi vì, tĩnh

lặng giúp người tu sĩ tránh được sự tấn công của thế giới ồn ào, để lắng nghe tiếng tha nhân, lắng nghe chính mình và lắng nghe tiếng Chúa. Chỉ khi không bị tiếng ồn khuấy động, người tu sĩ sẽ dễ nhìn thấy được chiều sâu nơi tâm hồn, những khát vọng và ý nghĩa của cuộc đời dâng hiến. Quả thật, Thiên Chúa không nói với chúng ta bằng ngôn ngữ ồn ào nhưng Thiên Chúa nói với chúng ta trong thinh lặng như ngôn sứ Êlia đã tìm thấy nhan Chúa không phải trong gió bão, đất động hay lửa cháy, mà trong “tiếng gió hiu hiu” (1V 19,11-13).

Dẫn nhập

Trong cuộc sống, chúng ta dường như đang bị bao phủ bởi cơn bão của tiếng ồn hữu thanh và vô thanh. Tiếng ồn hữu thanh là tiếng ồn xe cộ, truyền thanh, truyền hình, internet, những câu chuyện vô bổ, những buổi tiệc không có mục đích. Tiếng ồn vô thanh là những lo toan của cuộc sống, của cơm áo gạo tiền, của học tập, mục vụ, danh vọng. Chính bởi tiếng ồn ấy, nó đã kéo con người xa rời mục đích sống, mục đích làm người, và mất đi định hướng của cuộc đời. Đặc biệt, những người đang đi trên con đường của Chúa cũng đang bị ảnh hưởng. Họ không chỉ chịu ảnh hưởng của môi trường bên ngoài mà thôi mà còn trong chính tâm hồn của mình. Như vậy, để có cuộc đời đi vào mối tương quan với Chúa và tha nhân, ta phải có phương hướng, có mục đích cho đời mình. Hãy tìm cho mình sự thinh lặng để được chữa lành! Vậy, thinh lặng là gì? Thinh lặng không có nghĩa là không phát ra tiếng nhưng thinh lặng là nói với Chúa. Đó mới thực là điều chúng ta hướng đến trong đời sống dâng hiến như thánh Gioan Tẩy Giả đã đi vào rừng sâu để gặp gỡ Chúa cách mật thiết hơn.

Cơ sở lý luận

Thinh lặng là đề tài luôn luôn “mới” đối với người dâng hiến. Mới ở đây mang nghĩa là nó luôn được lặp đi lặp lại trong đời sống cộng đoàn của các dòng tu. Tâm hồn của chúng ta cũng được làm mới lại nhờ vào việc tuân giữ các giờ thinh lặng trong cộng đoàn. Trong Hiến pháp và Nội quy Dòng Thánh Tâm Huế, điều 61 viết: “thinh lặng là điều rất hữu ích cho đời sống đạo đức, học hành, lao động và nghỉ ngơi của anh em”. Và, thinh lặng không hẳn là mang nghĩa không nói gì nhưng là hướng tâm hồn về với Thiên Chúa. Chính Chúa Giêsu cũng thường lui tới nơi hoang vắng để kết hiệp với Chúa Cha. Chính Người cũng khuyên các môn đệ sau một ngày làm việc, “hãy lánh riêng ra đến một nơi thanh vắng mà nghỉ ngơi đôi chút”. (Mc 6,31)

Rời khỏi chốn ồn ào náo động đến nơi thanh vắng, phải chăng con người mới biết mình là ai, qua tương quan với tha nhân và với Thiên Chúa. Trong thinh lặng, con người mới lắng nghe tiếng lòng, để được hiệp thông với Thiên Chúa trong cõi thâm sâu. Vì thế, thinh lặng bên ngoài là nền tảng tạo nên sự thinh lặng bên trong. Bởi, “sự cô tịch và tĩnh lặng là lẽ khách của tâm hồn. Tâm hồn nào sở hữu chúng, sẽ mang chúng đi theo mình khắp mọi nơi. Tâm hồn nào thiếu vắng chúng sẽ không tìm được chúng ở bất cứ nơi đâu. Để đi vào trong thinh lặng, nếu chỉ dừng lại ở những hoạt động của môi miệng và trong tư tưởng thì chưa đủ. Đó mới chỉ là im lặng. Mà im lặng chỉ là một điều kiện của thinh lặng, chứ không phải thinh lặng. Thinh lặng là một ngôn từ, một tư tưởng, nơi đó tập trung tất cả mọi lời nói và mọi tư tưởng”. Quả thật, Thiên Chúa chỉ nói với chúng ta qua thinh lặng, trong cõi thâm sâu của cõi lòng và ta chỉ nhận biết Người trong sự thinh lặng. Cuộc đời thánh Giuse đã giúp ta hiểu rõ hơn về điều này. Suốt cuộc đời, Thánh Nhân chỉ sống cách lặng lẽ âm thầm lắng nghe tiếng Chúa qua các biến cố. Nhờ đó, thánh Giuse đã trở nên khí cụ của Chúa trong chương trình cứu độ.

Cũng thế, khởi đầu cho một ngày mới, Chúa Giêsu đã chọn một nơi hoang vắng để cầu nguyện cùng với Chúa Cha (x. Mc 1,35). Chính trong giờ phút đó, sự kết hiệp Cha và Con cũng làm

cho chúng ta nhìn lại về mối tương quan của bản thân với Thiên Chúa và tha nhân. Chính Thiên Chúa đã vào trong cõi cô tịch để cầu nguyện, không phải thỉnh thoảng nhưng là hằng ngày thiết lập đối thoại với Chúa Cha. Trong thỉnh lặng nguyện cầu, Ngài mở lòng để đón nhận Cha, đón nhận chương trình Yêu Thương của Người. Vì thế, bước theo Đức Kitô, người môn đệ không thể thiếu vắng cuộc trò chuyện này vì đó là điều chính yếu và là cơ bản nhất của người dâng hiến.

Trước mẫu gương thỉnh lặng của Đức Giêsu, người tu sĩ thỉnh lặng không phải là một sự trống rỗng mà là một ngôn từ và tư tưởng để đi vào chiều sâu của nội tâm. Quả thực, Ngôn từ của thỉnh lặng giúp cho chúng ta trực giác một cách đúng đắn nhất. Vì thế, thỉnh lặng giúp người tu sĩ có mối tương quan với Thiên Chúa một cách rõ rệt nhất. Trong sự thỉnh lặng, con người ý thức về sự nghèo hèn của mình và mở lòng ra với ân huệ của Thiên Chúa. Vào thời điểm này con người cảm nhận đức tin, họ có một tương quan cá vị với Thiên Chúa.

Bên cạnh đó, Đức Maria cũng là mẫu gương của sự thỉnh lặng. Từ lúc được sứ thần đưa tin, Mẹ đã âm thầm vâng phục ý Chúa cách tuyệt đối qua tiếng “xin vâng”. Trước những biến cố và lời nói của con trẻ Giêsu, Mẹ đã ghi nhớ và suy đi nghĩ lại trong lòng (x. Lc 1,19). Chính bởi sự thỉnh lặng suy gẫm mà Đức Maria đã đi sâu vào Mầu Nhiệm Cứu Độ. Bước theo Mẹ, người tu sĩ để nghe được tiếng Chúa, họ cũng cần nghiền gẫm Lời Chúa cách âm thầm để nghe được Chúa nói với mình trong biến cố của cuộc đời, của ngày sống. Chính khi sống trong sự thỉnh lặng, ta mới nhận ra từ trong sâu thẳm Thiên Chúa vẫn đang hiện diện với chúng ta trong từng biến cố của đời mình, Thiên Chúa vẫn ở đó, vẫn âm thầm nâng đỡ ta, là ngọn đèn hướng dẫn chúng ta bước đi trên con đường hướng về thiên quốc, là tiếng thì thầm trong tâm hồn ta.

Điều không thể thiếu trong đời sống cộng đoàn đó là thời gian thỉnh lặng. Mặc dù, tu sĩ phải làm việc, phải học tập nhưng họ vẫn phải có thời gian thỉnh lặng trong ngày. Thời gian để ở với Chúa, để nhìn lại ngày sống, để thưa chuyện với Chúa, để lắng nghe điều Chúa nói với chính họ. Như vậy, để cho tu sĩ có thời gian tĩnh lặng bên Chúa, nhiều hội Dòng đã có Hiến pháp, Nội quy, những bản Tu luật để thời gian thỉnh lặng cho tu sĩ hướng về Chúa. Chính vì thế, thỉnh lặng là bước đầu tiên để con người kết hợp với Thiên Chúa và cũng là tránh dịp tội mà thánh Biển Đức đã cấm các môn sinh của mình không được phép nói chuyện trong suốt ngày sống dù là câu chuyện xây dựng. Trong bản Tu luật, thánh Biển Đức xác quyết: “vì sự thỉnh lặng quan trọng như thế, nên ngay cả những môn đệ trọn hảo, cũng ít khi được phép cho nói dù nói những lời lành thánh và xây dựng”. Như vậy, thỉnh lặng là một trong các điều kiện để có một đời sống nội tâm, một đời sống kết hiệp với Chúa.

Như thế, chỉ trong thỉnh lặng, chúng ta mới nhận ra được giá trị tuyệt hảo từ trái tim của người thỉnh lặng. Chính lúc thỉnh lặng là lúc chúng ta nhìn lại tương quan mật thiết với Thiên Chúa, với tha nhân và với chính bản thân mình là người đang bước trên con đường dâng hiến.

Phương pháp nghiên cứu

Mục đích nghiên cứu

Qua đề tài này, nhóm muốn tìm hiểu rõ hơn về lợi ích và tầm quan trọng của việc giữ thỉnh lặng trong đời sống thánh hiến. Nhờ đó, mỗi thành viên tự ý thức tuân giữ luật thỉnh lặng trong cộng đoàn mình. Không dừng lại ở nơi mình, nhóm cũng mong muốn rằng ngay nơi chính cộng đoàn mà nhóm chọn làm việc sẽ nhận ra những hữu ích mà việc tuân giữ luật thỉnh lặng mang lại cho chính cộng đoàn cũng như mỗi thành viên trong cộng đoàn đó.

Ngữ cảnh và mẫu nghiên cứu

Nhóm hướng đến ba cộng đoàn (Tu viện) thuộc ba Dòng tu khác nhau đang hiện diện ở Giáo phận Sài Gòn: Dòng Ngôi Lời (SVD), Dòng Thánh Tâm Huế (), Dòng Xitô Mỹ Ca (). Ba Dòng này mang trong mình Đặc sủng, Linh đạo và đường hướng mục vụ hoàn toàn không đồng nhất. Trong đó, hai Dòng thiên về hoạt động mục vụ và một Dòng thiên về chiêm niệm. Vì số lượng các tu sĩ trong ba Cộng đoàn này rất đông cho nên, nhóm quyết định chọn mẫu ngẫu nhiên mỗi Cộng đoàn 15 người.

Thiết kế nghiên cứu

Qua việc vận dụng các kỹ năng quan sát, lắng nghe, tra cứu và tổng hợp, nhóm đã thu thập được thông tin ban đầu. Kế đến, nhóm xử lý thông tin ban đầu bằng phương pháp phân tích, giải thích, lượng giá rồi đi đến thống kê và chọn các vấn đề chính yếu nhất. Tiếp theo, nhóm quyết định chọn làm phiếu khảo sát, nhằm thu thập thêm thông tin để xác định các vấn đề ban đầu, tìm ra các vấn đề mới cũng như có các số liệu cụ thể ngõ hầu làm phong phú thêm nội dung của đề tài nghiên cứu. Cuối cùng, nhóm xử lý phiếu khảo sát bằng phương pháp phân tích tổng kết, sau đó lập biểu đồ phục vụ cho việc so sánh và đối chiếu với cơ sở lý luận.

Dụng cụ nghiên cứu

Phiếu khảo sát, máy tính, máy in, điện thoại, bút, giấy...

Tiến trình phát phiếu khảo sát và thu phiếu khảo sát

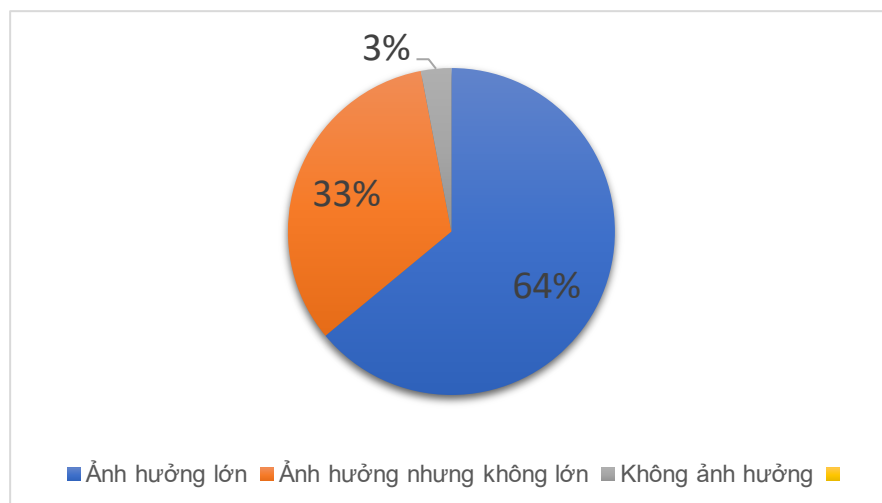
Nhóm quyết định chia thành ba nhóm nhỏ để khảo sát, một nhóm gồm hai thành viên. Các nhóm nhỏ sẽ phát phiếu khảo sát ngay trong chính Cộng đoàn của mình và cũng chính các thành viên trong nhóm đó thu phiếu khảo sát về.

Kết quả khảo sát và nhận xét

Các câu hỏi khảo sát đề tài nghiên cứu “Sức mạnh của đời sống thánh lặng”

Câu hỏi 1: Theo thầy lối sống hiện đại ngày nay có gây ảnh hưởng tới việc kết hiệp với Chúa không?

Kết quả cho thấy đa số ứng viên khảo sát nhận thấy lối sống hiện đại đang gây ảnh hưởng tới việc kết hiệp với Chúa. Có tới 64% nhận thấy rằng nó gây ảnh hưởng lớn, và có 33% cho rằng có gây ảnh hưởng nhưng không đáng kể. Chỉ có một ít (3%) là cho rằng lối sống hiện đại không gây ảnh hưởng tới việc liên đới với Thiên Chúa.

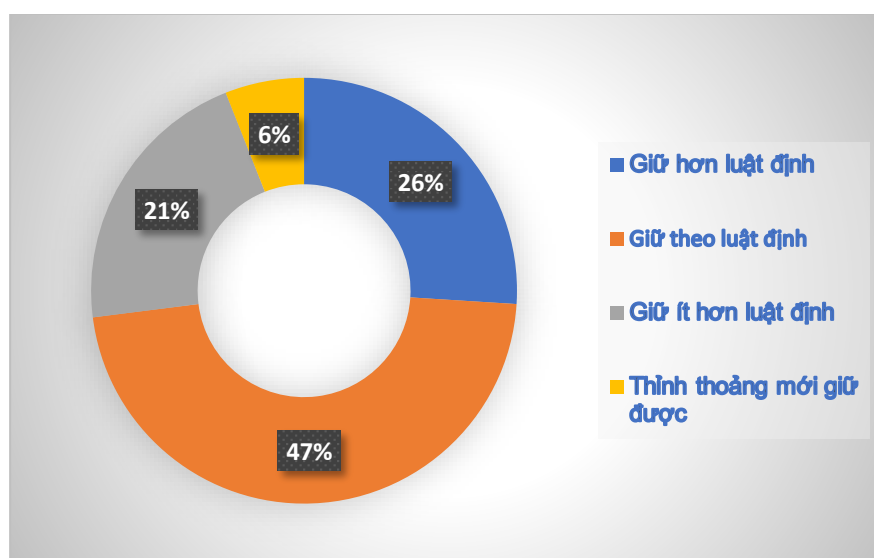


Câu hỏi 2: Trong cộng đoàn thầy đang sống luật dòng có quy định về việc giữ thinh lặng không?

Trong các cộng đoàn thuộc ba Hội dòng khảo sát thì luật dòng đều có luật định về việc giữ thinh lặng. Mỗi Hội dòng đều có đặc sủng và linh đạo riêng, nhưng đều có một điểm chung đó là việc các thành viên đều phải giữ thinh lặng trong đời sống cộng đoàn.

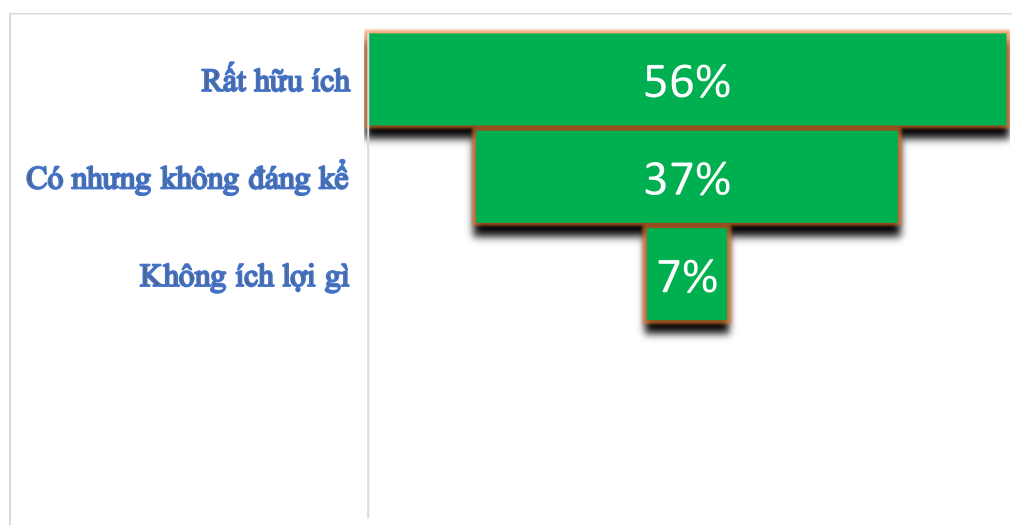
Câu hỏi 3: Thầy giữ được đời sống thinh lặng mỗi ngày thế nào?

Việc sống thinh lặng mỗi ngày là điều phải giữ trong đời sống cộng đoàn, đa số các tu sĩ đều làm tốt việc này, chỉ một số ít là có thiếu sót hay còn chưa chú trọng đến điều này. Cụ thể có 26% là giữ thinh lặng tốt hơn luật định và có đến 47% là giữ đúng với luật định. Cũng có 21% là giữ thinh lặng ít hơn luật định và chỉ có 6% là còn đang lo là trong việc sống thinh lặng trong cộng đoàn.



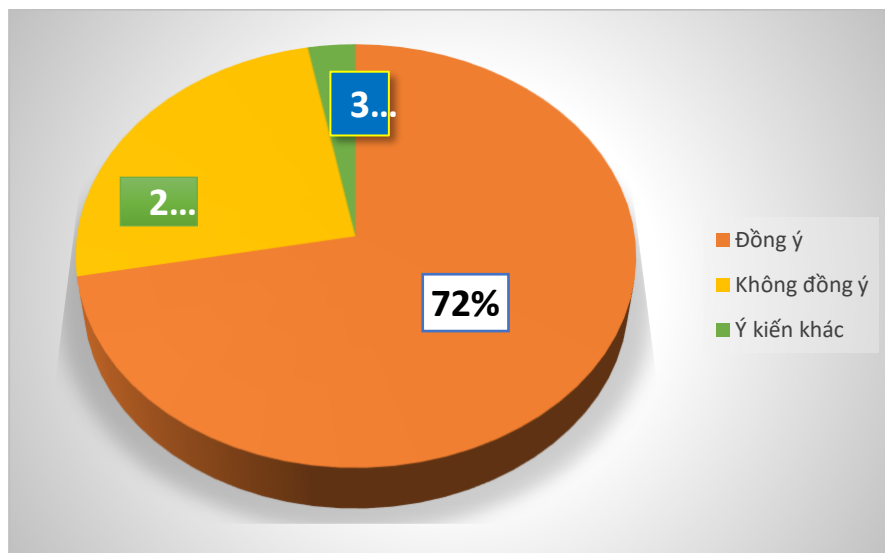
Câu hỏi 4: Theo thầy giữ thinh lặng có giúp ích nhiều cho việc liên đới với Thiên Chúa không?

Kết quả khảo sát cho thấy phần lớn cho biết rằng việc giữ thinh lặng giúp ích trong việc sống tình liên đới với Chúa. Có tới 56% nhận thấy rất hữu ích, có 37% cho rằng có hữu ích nhưng không nhiều và chỉ có 7% là cho rằng giữ thinh lặng không có ích lợi gì trong việc kết hiệp với Chúa.



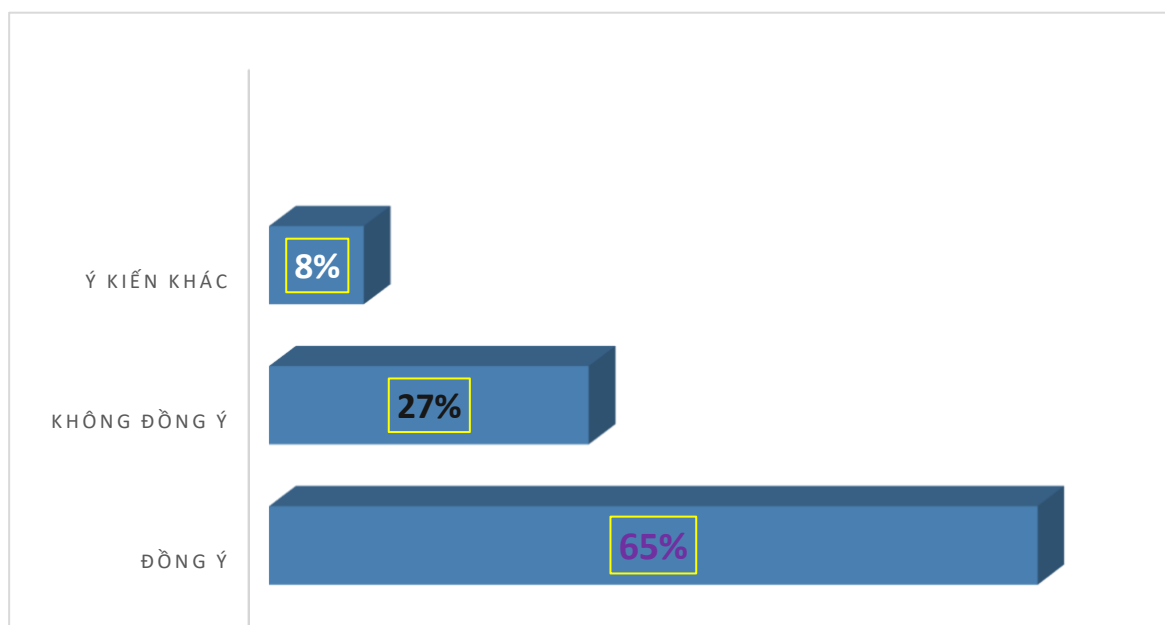
Câu hỏi 5: Thầy có nhận thấy việc sống tinh lặng giúp nhận ra chính mình không?

Khi sống trong đời sống cộng đoàn tu trì, đa số các thầy (chiếm 72%) đều nhận thấy việc sống tinh lặng giúp dễ nhận ra chính mình, qua đó biết được ưu nhược, nhược điểm của bản để cố gắng cải thiện đời sống. Cũng có một số ít (25%) là không nhận ra được tính hiệu quả của việc giữ tinh lặng. Chỉ có một ít thiểu số (3%) có ý kiến khác rằng việc giữ tinh lặng không liên quan đến việc biết mình.



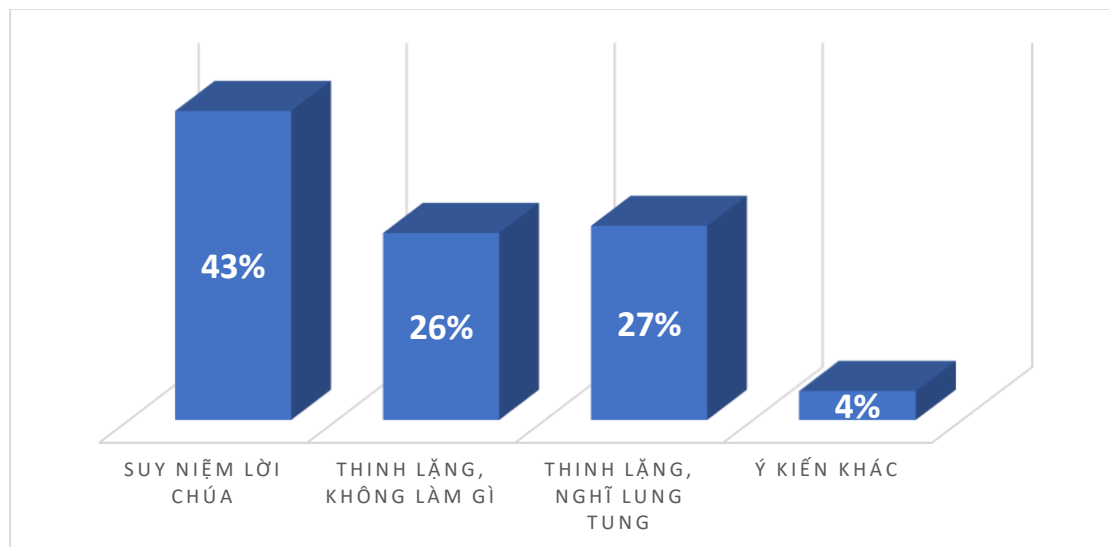
Câu hỏi 6: Thầy có cho rằng việc giữ tinh lặng giúp hiểu về những người xung quanh hơn không?

Cũng tương tự với câu khảo sát số 5, đại đa số (65%) đều đồng ý việc giữ tinh lặng giúp hiểu hơn về người xung quanh, có số ít (27%) không đồng ý, chỉ một ít thiểu số (8%) có ý kiến việc giữ tinh lặng không liên quan đến việc hiểu biết về tha nhân.



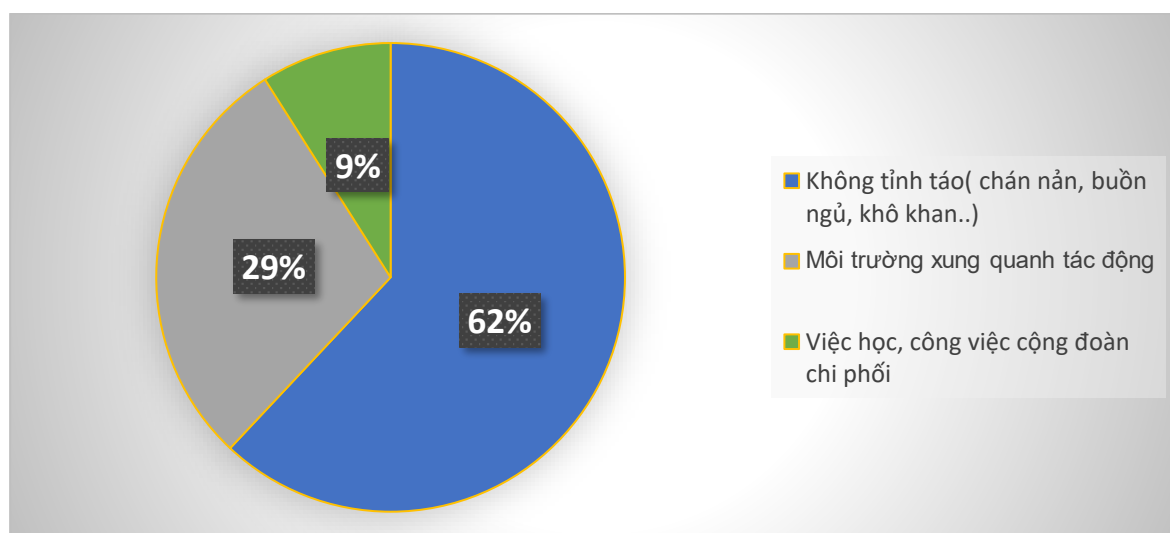
Câu hỏi 7: Thầy thường dùng cách thức nào cho việc sống tĩnh lặng?

Trong thời gian tĩnh lặng có số đông (43%) các thầy đều dùng cho việc suy niệm Lời Chúa, có tới 26% là các thầy chỉ giữ tĩnh lặng mà không làm gì khác và tương tự có 27% các thầy suy nghĩ viễn vông trong thời gian tĩnh lặng, duy chỉ số ít (4%) cho biết là ngủ gật, đọc sách, báo hay làm các việc cá nhân.



Câu hỏi 8: Những điều gì làm thầy khó giữ tĩnh lặng?

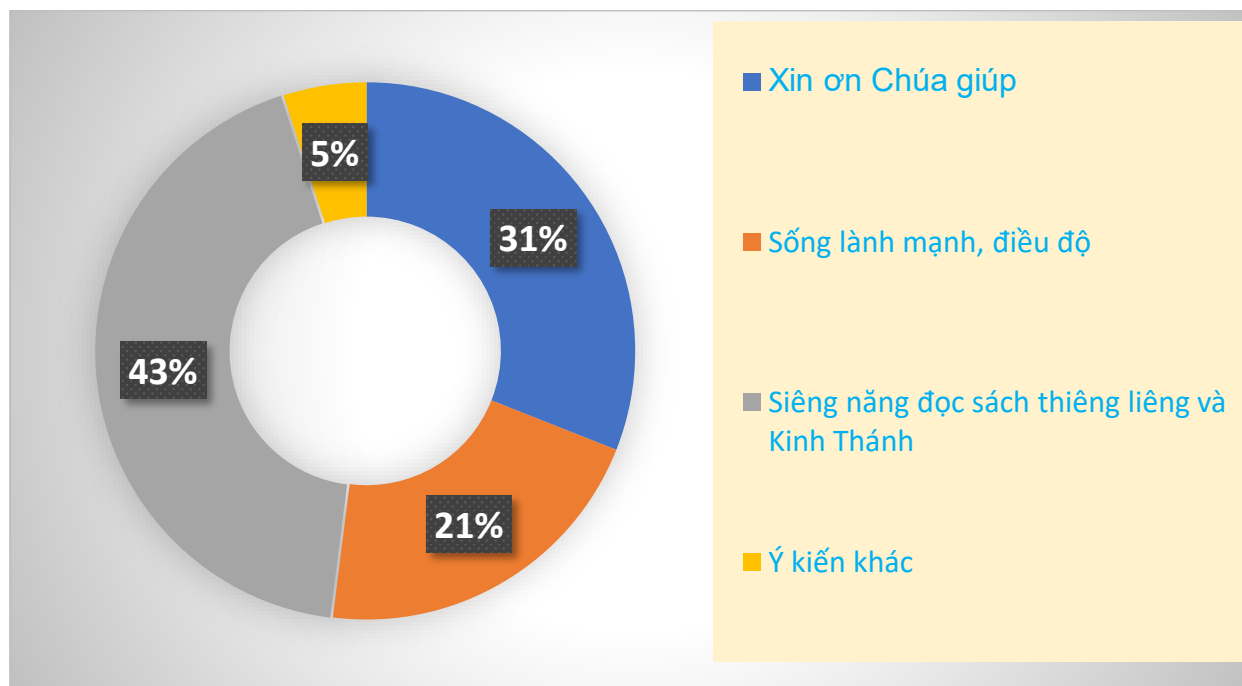
Khi giữ tĩnh lặng phần lớn (62%) các thầy đều cho rằng cảm giác khô khan, chán nản, buồn ngủ khiến bản thân không có được sự tỉnh táo để sống các giờ phút tĩnh lặng. Trong khi đó, có 29% các thầy cho rằng môi trường náo động xung quanh khiến họ khó giữ tĩnh lặng. Chỉ có một ít thiểu số (9%) là cho rằng việc học tập và công việc cộng đoàn chi phối trong việc giữ tĩnh lặng.



Câu hỏi 9: Theo Thầy cách thức gì giúp thầy sống tĩnh lặng cách hiệu quả?

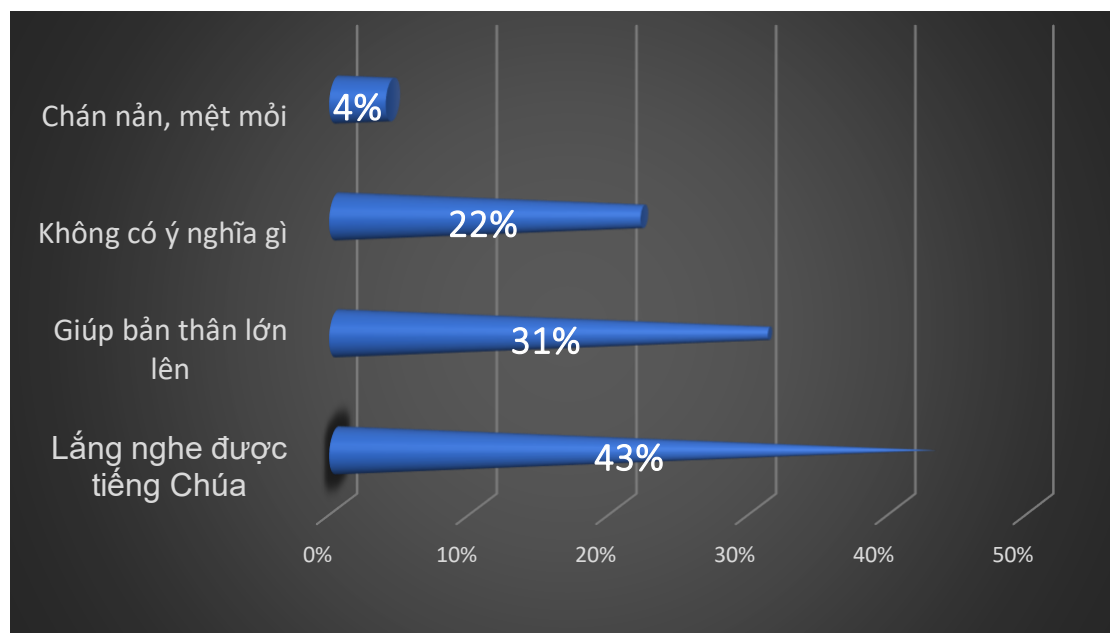
Để duy trì đời sống có nhiều các thức khác nhau. Cách thức chủ yếu được các thầy sử dụng là siêng năng đọc sách thiêng liêng và Thánh Kinh, có 43% chọn cách này. Tiếp đến, là xin ơn Chúa nâng đỡ qua đời sống cầu nguyện, có 31% chọn cách này. Có 21% chọn duy trì lối sống lành mạnh, điều độ để luôn có tinh thần tỉnh táo và sốt sắng. Chỉ có một ít (5%) là đưa ra những

cách thức riêng của mỗi người như là lánh riêng ra một chỗ, điều chỉnh giờ tỉnh lặng theo lịch cá nhân.



Câu hỏi 10: Thầy có cho rằng việc giữ tỉnh lặng giúp thăng tiến đời tu như thế nào?

Có 43% các thầy cho biết việc giữ tỉnh lặng giúp dễ lắng nghe tiếng Chúa. Có tới 31% cho biết giữ đời sống tỉnh lặng giúp bản thân lớn lên trong các mối tương quan. Cũng có không ít (22%) thầy là cho rằng đời sống tỉnh lặng không mang lại ý nghĩa gì. Chỉ có một số nhỏ là cảm thấy chán nản, mệt mỏi trong việc giữ tỉnh lặng.



Nhận xét

Từ kết quả trên cho thấy, phần lớn các tu sĩ trong ba Hội Dòng đã ý thức được bốn phận trong việc sống thánh lặng. Nhiều Thầy nhận ra được ý nghĩa của việc sống thánh lặng qua việc thực hành nó mỗi ngày. Thánh lặng không chỉ mang đến sự bình an mà còn cho các thầy được trở nên gắn kết với Chúa hơn. Qua đó, đời sống cộng đoàn các thầy được triển nở và đầy niềm vui. Tuy nhiên, để luôn duy trì được đời sống thánh lặng trong cộng đoàn là điều không dễ dàng gì. Không ít Thầy đã không cảm nếm được “hương vị” mà sự thánh lặng mang đến, thậm chí còn có thầy cảm thấy chán nản. Nhìn chung thì các tu sĩ dù là chiêm niệm hay hoạt động cũng đều cần có đời sống thánh lặng để duy trì đời tu. Và mỗi người tùy theo Linh Đạo hay Hiến pháp của dòng mình mà tìm ra những phương thức sống thánh lặng cách thích hợp với bản thân.

Kết Luận

Tóm lại, ta có thể kết luận rằng: thánh lặng có ý nghĩa rất lớn trong đời sống tu trì. Nó mang đến cho người tu sĩ sức mạnh để chống lại thế giới đầy xô bồ. Thánh lặng giúp người tu sĩ nhận ra con người mình, giúp họ lớn lên trong mối tương quan với những người xung quanh. Hơn hết, thánh lặng còn giúp người tu sĩ gắn kết cách mật thiết hơn với Thầy Chí Thánh. Vì vậy, để đời mình luôn đầy sức sống, người tu sĩ phải luôn ý thức trong việc giữ đời sống thánh lặng. Dẫu rằng, để làm được điều này, mỗi người phải không ngừng nỗ lực duy trì lối sống tích cực. Chính khi người tu sĩ kiên trì rèn luyện, học hỏi và không ngừng cầu nguyện, họ mới có khả năng vượt qua được những khó khăn, chán nản trong việc suy trì đời sống thánh lặng. Người tu sĩ phải luôn sống trong tình tâm của tác giả Thánh Vịnh: “Hồn con, con vẫn trước sau; giữ cho thánh lặng, giữ sao thanh bình” (Tv 131,2). Chỉ khi đó, thánh lặng mới mang đến cho họ sức mạnh để bước theo Chúa cách trung thành.

Tài liệu tham khảo

Công Đồng Vaticanô II. Ủy ban Giáo lý Đức tin trực thuộc Hội đồng Giám mục Việt Nam chuyển ngữ Năm 2016. Hà Nội: NXB. Tôn giáo, 2019.

Đức Giáo Hoàng Gioan Phaolô II. *Tông huấn Đời thánh hiến*. ban hành ngày 25-3-1996.

Đức Hồng Y Robert Sarah cùng với Nicolas Diat. *Sức mạnh của thánh lặng – lời tựa của Giáo Hoàng Biển Đức XVI*. Dòng Thánh Phaolô thành chartres Sài Gòn chuyển ngữ. Đồng Nai: NXB. Đồng Nai, 2023.

Sách giáo lý của Hội Thánh Công giáo. Ủy ban Giáo lý Đức tin trực thuộc Hội đồng Giám mục Việt Nam chuyển ngữ. Hà Nội: NXB. Tôn giáo, 2020.

Thánh Têrêsa Avila Tiến sĩ Hội thánh. *Lâu đài nội tâm*. Đồng Nai: NXB. Đồng Nai, 2020.

Tu luật Cha Thánh Biển Đức và chú giải, Đan Viện Xitô Thánh Mẫu Tâm Mỹ Ca.

Thông tin về tác giả

Antôn Đặng Thái Thiết tu sĩ Dòng Ngôi Lời (SVD), hiện đang là sinh viên lớp triết I tại Học Viện Thánh Anphongsô, Dòng Chúa Cứu Thế, Vietnam

Anthony Dang Thai Thiet is a brother of the Society of the Divine Word. He is also a student of Philosophy 1 at the Saint Alphonsus Theologate, Congregation of the Most Holy Redeemer, Vietnam.

Đaminh Đinh Cao Huy tu sĩ Dòng Ngôi Lời (SVD), hiện đang là sinh viên lớp triết I tại Học Viện Thánh Anphongsô, Dòng Chúa Cứu Thế, Vietnam.

Dominic Dinh Cao Huy is a brother of the Society of the Divine Word. He is also a student of Philosophy 1 at the Saint Alphonsus Theologate, Congregation of the Most Holy Redeemer, Vietnam.

Anrê Nguyễn Văn Bình tu sĩ Dòng Xitô Đức Mẹ Vô Nhiễm-Mỹ Ca (O.cist), hiện đang là sinh viên lớp triết I tại Học Viện Thánh Anphongsô, Dòng Chúa Cứu Thế, Vietnam.

Anre Nguyen Van Binh is a brother of the O. Cist. He is also a student of Philosophy 1 at the Saint Alphonsus Theologate, Congregation of the Most Holy Redeemer, Vietnam.

Bêđa Trần Văn Đậu, tu sĩ Dòng Xitô Đức Mẹ Vô Nhiễm-Mỹ Ca (O.cist), hiện đang là sinh viên lớp triết I tại học viện Học Viện Thánh Anphongsô, Dòng Chúa Cứu Thế, Vietnam.

Beda Nguyen Van Dau is a brother of the O. Cist. He is also a student of Philosophy 1 at the Saint Alphonsus Theologate, Congregation of the Most Holy Redeemer, Vietnam.

Gioan Baotixita Ngô Văn Phương, tu sĩ Dòng Thánh Tâm Huế (CSC), hiện đang là sinh viên lớp triết I tại Học Viện Thánh Anphongsô, Dòng Chúa Cứu Thế, Vietnam.

John B. Ngo Van Phuong is a brother of the Hue Congregation of the Sacred Heart of Jesus. He is also a student of Philosophy 1 at the Saint Alphonsus Theologate, Congregation of the Most Holy Redeemer, Vietnam.

Phêrô Nguyễn Hồng Sơn, tu sĩ Dòng Thánh Tâm Huế (CSC), hiện đang là sinh viên lớp triết I tại Học Viện Thánh Anphongsô, Dòng Chúa Cứu Thế, Vietnam.

Peter Nguyen Hong Son is a brother of the Hue Congregation of the Sacred Heart of Jesus. He is also a student of Philosophy 1 at the Saint Alphonsus Theologate, Congregation of the Most Holy Redeemer, Vietnam.